


Bicycle service holder

PL	Rowerowy uchwyt serwisowy	ES	Soporte de servicio de bicicletas
DE	Fahrradservice-Inhaber	IT	Portabicicletta
FR	Porte-vélos	NL	Fiets service houder
CZ	Servisní držák jízdních kol	RO	Suport service biciclete

MC-434

EN  Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.




CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.

- Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
- Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
- Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.

IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, telephone your local distributor for a replacement.

MAINTENANCE: Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

DE  Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.



VORSICHT: Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.

- Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden.
- Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.
- Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZU FEST ANZIEHEN.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
- Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.

WICHTIG: Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilleiste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.

WARTUNG: Die Halterungsklammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

FR  Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et la montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.




ATTENTION: L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.

- Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
- Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
- Utilisez les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP les vis de montage
- Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Eloignez ces pièces des enfants.
- Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.

IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il la remplace.

MAINTENANCE: A intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et fiable

ES  Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamble de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local.




PRECAUCIÓN: utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.

- Los soportes deben acoplarse tal como se indica en las instrucciones de ensamble. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños y serias heridas personales.
- Utilice las herramientas y equipo de seguridad adecuados. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
- Utilice los tornillos de ensamble suministrados y NO aplique demasiada tensión a los tornillos.
- Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de asfixia. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
- Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría ocasionar fallas y heridas personales.

IMPORTANTE: Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor.


MANTENIMIENTO: Compruebe periódicamente que el soporte esté asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

NL  Lees de instructies voordat u begint met het monteren en monteren van de handgreep. Als u vragen heeft over de instructies of waarschuwingen hierin, neem dan contact op met uw lokale distributeur voor assistentie. **VOORZICHTIG:** Gebruik met producten die zwaarder zijn dan het maximale gewicht waarvoor de houder is bedoeld, kan leiden tot schade aan het product, de eraan bevestigde apparatuur en verwondingen aan mensen in de buurt. - De handgrepen moeten exact gemonteerd worden zoals beschreven in de handleiding. Onjuiste installatie kan leiden tot schade aan het product, apparatuur die eraan is bevestigd en letsel aan mensen in de buurt. Gebruik bij de montage het juiste gereedschap. Als u de handgreep niet zelf kunt monteren, neem dan contact op met een persoon met de juiste kwalificaties.



- Het product is bedoeld voor installatie op houten, betonnen en bakstenen muren. Zorg ervoor dat het vlak waarop de houder wordt gemonteerd het gewicht van de houder kan dragen samen met het gewicht van de apparaten die aan de houder zijn bevestigd. - Gebruik de montageschroeven die bij het product zijn geleverd en gebruik geen overmatige kracht bij het vastdraaien.


- Het product bevat kleine onderdelen die bij inslikken verstikking kunnen veroorzaken. Bewaar deze onderdelen buiten het bereik van kinderen. Het product is bedoeld voor gebruik binnenshuis - gebruik buitenshuis kan leiden tot schade aan het product, apparatuur die erop is bevestigd en verwondingen aan mensen in de buurt. **VOOR MONTAGE:** Zorg ervoor dat het product wordt geleverd met alle onderdelen en accessoires. Als als er een onderdeel ontbreekt of beschadigd is, neem dan contact op met uw lokale leverancier voor een compleet product. **ONDERHOUD:** Zorg ervoor dat het handvat goed is bevestigd en geschikt is voor continu gebruik met regelmatige tussenpozen (minstens eens in de drie maanden)

PL  Należy zapoznać się z instrukcją przed rozpoczęciem montażu i składania uchwytu. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące instrukcji czy też ostrzeżeń w niej zawartych skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania pomocy. UWAGA: Użycie z produktami cięższymi niż maksymalna waga do której przeznaczony jest uchwyt może skutkować uszkodzeniami produktu, sprzętu do niego zamocowanego i urazami osób znajdujących się w jego pobliżu.



- Uchwyt musi być montowany dokładnie w taki sposób w jaki opisuje to instrukcja. Niewłaściwy montaż może skutkować uszkodzeniami produktu, sprzętu do niego zamocowanego i urazami osób znajdujących się w jego pobliżu. Używaj właściwych narzędzi podczas montażu. Gdy nie jesteś w stanie samodzielnie zamontować uchwytu skontaktuj się z osobą o odpowiednich kwalifikacjach.

- Należy używać dostarczonych z produktem śrub montażowych i nie używać nadmiernej siły przy przykręcaniu.
- Z produktem dostarczane są małe części których połknięcie może skutkować udławieniem się. Należy trzymać te części w miejscach niedostępnych dla dzieci.
Produkt przeznaczony do użytku wewnętrznego - użytkowanie go na zewnątrz może skutkować uszkodzeniami produktu, sprzętu do niego zamocowanego i urazami osób znajdujących się w jego pobliżu. **PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU:** Upewnij się, że produkt został dostarczony z wszystkimi częściami i akcesoriami. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części, lub któraś z części jest uszkodzona skontaktuj się z lokalnym dostawcą w celu otrzymania kompletnego produktu, **KONSERWACJA:** Należy się upewnić, że uchwyt jest właściwie przymocowany i nadający do dalszego użycia w regularnych przedziałach czasowych (przynajmniej raz na trzy miesiące)

IT  Se ci sono dubbi per quanto riguardano gli istruzioni o cause preghiamo di mettersi in contatto con distributore locale per l'assistenza.



Attenzione: Instalazione dei oggetti più pesanti dal peso indicato può risultare possibili lesioni.

Il supporto deve essere montato esattamente con presentato nel manuale utente. Instalazione impropria può causare danni o possibili lesioni. Equipaggiamento di sicurezza e strumenti appropriati devono essere utilizzati. Questo oggetto dovrebbe essere montato solo da professionalisti. Assicurarsi che la superficie di appoggio sosterrà peso combinato di attrezzature e tutto l'hardware allegato e componenti.

Questo prodotto contiene piccoli oggetti che potrebbero essere pericolosi di soffocamento per ingestione. Tenere questo oggetto a partire dai bambini. Questo prodotto è destinato ad uso interno.

Utilizzarlo all'aperto potrebbe portare al fallimento del prodotto e lesioni personali.

Importante: Verificare di aver ricevuto tutte le parti in base alla lista di controllo dei componenti prima dell'installazione. Se una parte manca contattare un distributore locale.

Manutenzione: Controllare che la staffa è al sicuro da usare a intervalli regolari (almeno ogni 3 mesi)

Installation instructions

MC-434

